

**UDAL-KORPORAZIOAREN  
OSOKO BILKURAREN  
AKTA**

**2006/12/27**



**LEGAZPIKO  
UDALA**

**ACTA DEL PLENO  
DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL**

**27/12/2006**

**Organoa edo Batzordea:** Osoko Bilkura.

**Bilera-mota:** Apartekoa.

**Eguna:** asteazkena, 2006.eko abenduak 27.

**Ordua:** Hasiera: 12:00 eta bukaera: 12:20

**Tokia:** Legazpiko Udaletxeko Batzar Aretoa.

**Bertaratuak:**

Juan Ramon Larrañaga Mercero, alkatea.

Jose Luis Herranz Gutierrez, EAko zinegotzia.

M. Aranzazu Arizmendi Gereñu, EAko zinegotzia.

Jose Luis Cid Delgado, EAko zinegotzia.

Vicente Garmendia Martinez, EAko zinegotzia.

Jose Luis Zabaleta Idigoras, EJko zinegotzia.

Iñaki Mendia Izagirre, atxikigabeko zinegotzia.

Francisco Javier Iraeta Alvarez, EJko zinegotzia.

M. Gloria Mtnez de Guereñu Fdez de Ocariz, EJko zinegotzia.

Francisco Ramos Rehecho, Talde Mistoko zinegotzia.

Oscar Jose L. Murillo Perez, PSEko zinegotzia.

M<sup>a</sup> Isabel Ugarte Fernandez, PPko zinegotzia.

Fernando Arakama Fernandez, kontuhartzailea.

Jon Mikel Garagarza Roteta, idazkaria.

**Bertaratu ez direnak:**

Gerardo Anton Martin, EBko zinegotzia.

**Aztergaiak:**

1. Bidezkoa bada, joan den 2006-11-29ko bilkurari dagokion akta onartzea.

2. Bidezkoa bada, 2007 urterako lan egutegiak onartzea.

**Esan-eginak eta erabakiak:**

**1.- Bidezkoa bada, joan den 2006/11/29ko bilkurari dagokion akta onartzea.**

Aho batez onartu da aipatu akta.

**2.- Bidezkoa bada, 2007 urterako lan egutegiak onartzea.**

Pertsonal Saileko zinegotzi eskuordeduna den Jose Luis Herranz Gutiérrezek hitza hartzen du. Urtero getatzen den bezala, pasa den urrian langileen ordezkarietara 2007. urterako egutegi proposamena igorri zitzaion.

**Organo o Comisión:** Pleno.

**Tipo de Convocatoria:** Extraordinaria.

**Día:** miércoles, 27 de diciembre de 2006.

**Hora:** Comienzo: 12:00 y final: 12:20

**Lugar:** Salón de Plenos del Ayuntamiento de Legazpi.

**Asistentes:**

Juan Ramón Larrañaga Mercero, alcalde.

José Luis Herranz Gutiérrez, concejal de EA.

M. Aranzazu Arizmendi Gereñu, concejal de EA.

Jose Luis Cid Delgado, concejal de EA.

Vicente Garmendia Martinez, concejal de EA.

José Luis Zabaleta Idigoras, concejal de NV.

Iñaki Mendia Izagirre, concejal no adscrito.

Francisco Javier Iraeta Alvarez, concejal de NV.

M. Gloria Mtnez de Guereñu Fdez de Ocariz, concejal de NV.

Francisco Ramos Rehecho, concejal del Grupo Mixto.

Oscar Jose L. Murillo Perez, concejal de PSE.

M<sup>a</sup> Isabel Ugarte Fernández, concejal de PP.

Fernando Arakama Fernández, interventor.

Jon Mikel Garagarza Roteta, secretario.

**Personas que no han acudido a la reunión:**

Gerardo Anton Martin, concejal de IU.

**Orden del Día:**

1. Aprobación, si procede, del acta de la sesión del 29-11-2006.

2. Aprobación, si procede, de calendarios laborales 2007.

**Temas debatidos y acuerdos adoptados:**

**1.- Aprobación, si procede, del acta de la sesión del 29/11/2006**

Dicha acta es aprobada por unanimidad.

**2.- Aprobación, si procede, de calendarios laborales 2007.**

Toma la palabra el Concejal Delegado de personal Jose Luis Herranz Gutiérrez. Como viene siendo habitual todos los años, el pasado mes de Octubre se remitió a los representantes de los trabajadores el proyecto de calendario para el año 2.007.

**UDAL-KORPORAZIOAREN  
OSOKO BILKURAREN  
AKTA**

**2006/12/27**



**LEGAZPIKO  
UDALA**

**ACTA DEL PLENO  
DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL**

**27/12/2006**

Azaroaren 20 eta 21an, bulegoak, obrak eta HABeri dagozkien egutegiak jaso ziren, hau da, 1, 2 eta 3 egutegiak. Bertan, jornada jarraituko egutegi bat planteatzen zen, astean arratsalde batean lana eginez eta eguberri eta urte berri egunetan, plantilla erdiak lana egingo zuen, jornada erdian.

Azaroaren 21an, zinegotzi honek idatzi bat luzatu zien langileen ordezkari, idatzi horretan proposamenak beraiek langile ordezkari gisa izapidetzea eskatzen zitzaien.

Egun haietan, eta langileen ordezkari batek eskatuta elkarrizketa bat egon zen, langileen ordezkariak aurkeztutako proposamenei buruz, zinegotzi honen eritzia jakin nahi zutelako. Elkarrizketa horretan, proposamen hoiek zerbitzuaren kalitatea ez zutela bultzatzen esan zitzaien, planteatutako ordutegia ez zelako homoginoa, azkeneko hau onartuz.

Azaroaren 29an, langileen ordezkariak 1 (bulegoak), 2 (obrak), 3 (HAB), 4 (Udaltzainen burua), 8 (dedikazio berezia), eta 11 (hezkuntza eta gazteria) egutegien proposamenak berriro aurkeztu zituzten, baino kaso honetan urte osorako ordutegi bakarra planteatzen zen, jornada jarraian, 4. egutegia ezik (udaltzaingoen burua). Azken egutegi hau bere titularrak egin zuen, zerbitzuen beharrak direla eta, bere lanaldia 5 hilabete lanaldi jarraian izan behar zuela uste zuen eta beste zazpiak lanaldi zatituan.

Aurreko proposamenak aztertu eta gero, Udalak honako behin betiko proposamen hau luzatzen du:

1. (bulegoak), 2. (obrak), 8. egutegiak (dedikazio berezia), lanaldi jarraian egingo lukete lan.

4. egutegia (udaltzainen burua), bere titularrak planteatutako proposamena jarraituz, bost hilabete lanaldi jarraian eta beste zazpi lanaldi zatituan.

Con fecha 20 y 21 de noviembre, se recibieron de los respectivos colectivos, los calendarios 1, 2 y 3, que corresponden a Oficinas, Obras y SAC, en los que planteaban que el calendario fuera en forma de jornada continua todo el año, trabajando además una tarde por semana y que los días de Navidad y Año nuevo, fuesen trabajados por la mitad de la plantilla y a media jornada.

Con fecha 21 de noviembre, esta Concejalía dirigió escrito a los representantes de los trabajadores, por el que les solicitaba que las propuestas fuesen tramitadas por mediación de los mismos.

Por aquellas fechas y a petición de un representante de los trabajadores se mantuvo una entrevista, ya que estaban interesados en conocer la opinión de esta Concejalía referente a las propuestas presentadas. En el transcurso de la misma, se le manifestó por nuestra parte que dichas propuestas no favorecían la calidad del servicio, ya que el horario planteado no era homogéneo, lo que fue aceptado

Con fecha 29 de noviembre, los representantes de los trabajadores volvieron a presentar propuestas, que correspondían a los calendarios números 1 (Oficinas), 2 (Obras), 3 (SAC), 4 (Jefe Policía Municipal), 8 (Dedicación especial) y 11 (Educación y Juventud), pero esta vez ya contemplando un horario único para todo el año en forma de jornada continua, salvo en el caso del número 4 (Jefatura Policía Municipal) que lo había elaborado su titular fundamentando que por necesidades del servicio, entendía que sus jornadas de trabajo deberían ser cinco meses en jornada continua y los siete restantes en jornada partida.

Estudiadas dichas propuestas por parte del Ayuntamiento se formula propuesta definitiva de la forma siguiente:

Calendarios números 1 (Oficinas), 2 (Obras) y 8 (Dedicación especial), en forma de jornada continua.

Calendario número 4 (Jefatura Policía Municipal) con el mismo esquema que había planteado su titular, cinco meses en jornada continua y siete en jornada partida.

**UDAL-KORPORAZIOAREN  
OSOKO BILKURAREN  
AKTA**

**2006/12/27**



**LEGAZPIKO  
UDALA**

**ACTA DEL PLENO  
DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL**

**27/12/2006**

3. egutegia (HAB) eta 11. egutegia (Hezkuntza eta Gazteria), zerbitzuaren izaera eta beharren arabera, iazko eskema berdinarekin jarraituko dute, hau da, sei hilabete lanaldi jarraian eta beste sei zatikako lanaldian.

Beste egutegi guztiak, beraien berezitasunengatik, iazko eskema jarraituko dute, interesatuek aurkeztutakoaldaketa proposamen txiki batzuekin.

Akta honen eranskin modura egutegi guztiak eransten dira.

Egutegi proposamena bertaratuen ahobatasunarekin onartzen da.

Alkateak, eguerdiko hamabiak eta hogei direnean, amaitutzat eman du bilkura eta aztertu den guztia eta hartutako akordioak jasota gera daitezen akta hau egin dut eta nik, idazkariak, bertan jasotakoaren fede ematen dut.

Calendarios números 3 (SAC) y 11 (Educación y Juventud), por la naturaleza y necesidades del servicio, con el mismo esquema del pasado año, seis meses en jornada continua y seis jornada partida.

Resto de calendarios, por su especificidad, con el mismo esquema del pasado año, incorporándose en algún caso a petición de los interesados para mejora del servicio, alguna modificación puntual en el horario de entrada.

Se adjuntan como anexo a la presente acta todos los calendarios.

Sometida la propuesta de calendario a votación, se aprueba por unanimidad de los presentes.

El alcalde levanta la sesión, siendo las doce horas y veinte minutos, y para constancia de lo que se ha tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta de todo lo cual, yo, el secretario, doy fe.

<p>Akta hau 2007/ 01 / 31(e)an egindako bileran onartu zen:</p> <p><input type="checkbox"/> bere osotasunean, inolako aldaketarik gabe.</p> <p><input type="checkbox"/> baina egun honetako bileraren aktan jasotzen dira egin ziren aldaketak.</p>	<p>Este acta fue aprobada en la sesión del día *31 / 01 /2007:</p> <p><input type="checkbox"/> en su integridad, sin ninguna objeción.</p> <p><input type="checkbox"/> si bien en el acta de la sesión de dicho día se recogen las objeciones registradas.</p>
<p>Jon Mikel Garagarza Roteta Idazkaria</p>	<p>Juan Ramón Larrañaga Mercero Alkatea</p>